

VŠEOBECNÝ SÚD

Uznesenie Všeobecného súdu zo 6. septembra 2016 – Vanbreda Risk & Benefits/Komisia

(Vec T-199/14) ⁽¹⁾

(„Mimozmluvná zodpovednosť — Verejné zákazky na služby — Dohoda o vyčíslených sumách náhrady škody — Zastavenie konania — Trovy konania“)

(2016/C 475/25)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyňa: Vanbreda Risk & Benefits (Antverpy, Belgicko) (v zastúpení: pôvodne P. Teerlinck a P. de Bandt, neskôr P. Teerlinck, P. de Bandt a R. Gherghinaru, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne S. Delaude a L. Cappelletti, neskôr S. Delaude, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Jednak návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie z 30. januára 2014, ktorým Komisia zamietla ponuku predloženú žalobkyňou v rámci verejného obstarávania OIB.DR.2/PO/2013/062/591 pre časť zákazky 1, týkajúcu sa poistenia majetku a osôb (Ú. v. EÚ 2013/S 155-269617), a zadala túto časť zákazky inej spoločnosti, a jednak návrh na náhradu škody

Výrok

1. Konanie sa zastavuje.
2. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania, ako aj trovy konania, ktoré vznikli Vanbreda Risk & Benefits vo veci samej a v konaní o nariadení predbežného opatrenia pred Všeobecným súdom.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 159, 26.5.2014.

Uznesenie Všeobecného súdu z 15. septembra 2016 – Kurčenko/Rada

(Vec T-339/14) ⁽¹⁾

(„Spoločná zahraničná a bezpečnostná politika — Reštriktívne opatrenia prijaté s ohľadom na situáciu na Ukrajine — Zmrazenie finančných prostriedkov — Nedostatok zastúpenia advokátom — Žalobca, ktorý neodpovedá na výzvy Všeobecného súdu — Zastavenie konania“)

(2016/C 475/26)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobca: Serhij Vitalijovyč Kurčenko (Chuhui, Ukrajina) (v zastúpení: B. Kennelly, QC, J. Pobjoy, barrister, M. Drury, A. Swan a J. Binns, solicitors)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: Á. de Elera San Miguel Hurtado a J.-P. Hix, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalovanú: Európska komisia (v zastúpení: S. Bartelt a D. Gauci, splnomocnené zástupkyne)